

Übersetzung des Keilschrifttextes 160C

C:

'Obv.'

- 1' At that time, Jupiter was in Aries; Venus [...]
2' around the 4th, Mercury's first appearance in the west in Pisces; until the end of the month, [...]

- 3' Mars, until the middle of the month, was in Aries, at the end of the month, in Taurus.
That month, the river [level]
4' [from] the 1st⁷ to the 9th, it receded 20 fingers, total: 28 was the *na* (gauge); from the 11th to [...]
5' {from the 1}6th to the 25th, I did not watch; from the 26th to the 20+[xth,]
6' [... sacrific]es² to the gods were cut off. That month, the people [...]
7' [...] That month, [...]
8' 9' (traces)

'Rev.'

- 1' [...] of the houses² [...]
2' [...] to Bel and] Beltija, the great gods, and for the life [...]
3' [...] on the 12th (and) 13th day, [...]
4' [...] [...]